

Intended use

This product is a chopper that chops food into smaller pieces.

This product is intended for indoor use only. This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. This product is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farmhouses; by clients in hotels, motels and other residential type environments and bed and breakfast type environments. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Mini Chopper
Article number	16210101
Dimensions (l x w x h)	110 x 110 x 210 mm
Input voltage	220-240V ~ 50-60Hz
Power	200 W
Cable length	75 cm
Operating time (max)	30 seconds

Main parts (image A)

- Power switch

Motor unit

Chopper bowl

Chopper lid

Power cable

Blades

Safety instructions

- WARNING**
- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Disconnect the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Switch off and disconnect the product from the power source before you change accessories or approach parts that move in use.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.

Before first use

- Remove all packaging.
- Clean all parts that come in contact with food before use.

Using the product

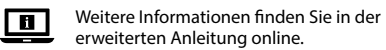
- Place the product on a flat surface close to a power outlet.
- Put the blades **A** into the chopper bowl **A**.
- Put the ingredients into **A**.
 - Cut large foods into smaller pieces before processing.
- Put the chopper lid **A** onto **A**.
- Place the motor unit **A** on **A**, aligning the pins of **A** to the notches in **A**.
- Twist **A** clockwise to lock it in place.
 - The product will not operate unless the pins of **A** and notches in **A** align.
- Connect the product to a power outlet.
- Hold the product at **A**.
- Press the power switch **A** to pulse the blades **A**.
- Press and hold **A** to continuously spin the blades.

 Release the power switch after 30 seconds of continuous use. Use the product max. 5 times in a row. After 5 consecutive uses, allow the product to cool down to room temperature to avoid overheating.

 Clean all parts that come into contact with food with hot water and dish soap after each use.

Maintenance

Clean the product regularly with a soft, clean, dry cloth. Avoid abrasives that can damage the surface. Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Zerhacker, der Lebensmittel in kleinere Stücke zerkleinert.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht. Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen miteingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigenFähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfeindieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werdenoder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurdenund die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mitdem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzerdürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Dieses Produkt ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnlichen Umgebungen bestimmt, wie z. B. in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhäusern; von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, Frühstückspensionen und dergleichen.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	Mini-Zerhacker
Artikelnummer	16210101
Größe (L x B x H)	110 x 110 x 210 mm
Eingangsspannung	220-240V ~ 50-60Hz
Leistung	200 W
Kabellänge	75 cm
Betriebszeit (max)	30 Sekunden

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- Ein/Aus-Schalter

Motoreinheit

Zerhacker-Schüssel

Zerhacker-Deckel

Stromkabel

Klingen

Sicherheitshinweise

- WARNUNG**
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Haben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder nach Teilen greifen, die sich bei Verwendung bewegen.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.

Before first use

- Remove all packaging.
- Clean all parts that come in contact with food before use.

Using the product

- Place the product on a flat surface close to a power outlet.
- Put the blades **A** into the chopper bowl **A**.
- Put the ingredients into **A**.
 - Cut large foods into smaller pieces before processing.
- Put the chopper lid **A** onto **A**.
- Place the motor unit **A** an **A**, aligning the pins of **A** to the notches in **A**.
- Twist **A** clockwise to lock it in place.
 - The product will not operate unless the pins of **A** and notches in **A** align.
- Connect the product to a power outlet.
- Hold the product at **A**.
- Press the power switch **A** to pulse the blades **A**.
- Press and hold **A** to continuously spin the blades.

 Release the power switch after 30 seconds of continuous use. Use the product max. 5 times in a row. After 5 consecutive uses, allow the product to cool down to room temperature to avoid overheating.

 Clean all parts that come into contact with food with hot water and dish soap after each use.

Maintenance

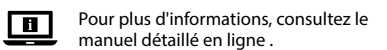
Clean the product regularly with a soft, clean, dry cloth. Avoid abrasives that can damage the surface. Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.

Sekunden Dauerbetrieb los. Verwenden Sie das Produkt maximal 5 mal hintereinander. Lassen Sie das Produkt nach fünfmaliger Anwendung auf Raumtemperatur abkühlen, um ein Überhitzen zu vermeiden.

 Reinigen Sie alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, nach jedem Gebrauch mit heissem Wasser und Spülmittel.

Wartung

Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, welche die Oberfläche beschädigen können. Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Produkts.



Utilisation prévue

Ce produit est un hachoir qui coupe les aliments en petits morceaux. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsique des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles oumentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissancesIl's sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation duproduit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage etla maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sanssurveillance. Ce produit est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que : des cuisines de personnel dans des magasins, des bureaux et d'autres environnements de travail ; des fermes ; par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et des environnements de type chambres d'hôtes. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Mini hachoir
Article numéro	16210101
Dimensions (L x l x H)	110 x 110 x 210 mm
Tension d'entrée	220-240V ~ 50-60Hz
Puissance	200 W
Longueur de câble	75 cm
Durée de fonctionnement (max)	30 secondes

Pièces principales (image A)

- Interrupteur

Moteur

Bol du hachoir

Couvercle du hachoir

Câble d'alimentation

Lames

Consignes de sécurité

- AVERTISSEMENT**
- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Mettez le produit hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation avant de changer d'accessoires ou d'approcher des pièces en mouvement pendant l'utilisation.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.

Avant la première utilisation

- Retirez tous les emballages.
- Avant utilisation, nettoyez toutes les pièces qui entrent en contact avec des aliments.

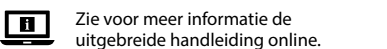
Utiliser le produit

- Placez le produit sur une surface plane proche d'une prise de courant.
- Mettez les lames **A** dans le bol du hachoir **A**.
- Mettez les ingrédients dans **A**.
 - Coupez les gros aliments en petits morceaux avant de les préparer.
- Mettez le couvercle du hachoir **A** sur **A**.
- Placer le bloc moteur **A** sur **A** en alignant les broches de **A** sur les encoches de **A**.

- Tournez **A** dans le sens horaire pour le dessrouiller en place.
 - Le produit ne fonctionnera que si les broches de **A** et les encoches **A** sont alignés.
- Connectez le produit à une prise de courant.
- Tenez le produit par **A**.
- Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation **A** pour donner une impulsion aux lames **A**.
- Appuyez sur **A** en le maintenant enfoncé pour faire tourner les lames en continu.
- Relâchez l'interrupteur d'alimentation au bout de 30 secondes d'utilisation continue. Utilisez le produit 5 fois de suite maximum. Après 5 utilisations consécutives, laissez le produit refroidir à température ambiante afin d'éviter toute surchauffe.
- Après chaque utilisation, nettoyez à l'eau chaude et au liquide vaisselle toutes les pièces qui entrent en contact avec des aliments.

Maintenance

Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux, propre et sec. Évitez les abrasifs qui peuvent endommager la surface. N'utilisez pas de nettoyants chimiques agressifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage du produit.



Bedoeld gebruik

Dit product is een hakmachine die voedsel in kleinere stukjes hakt. Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouderen personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijkvermogen, of die gebrek aan ervarng of kennis hebben, als iemanddie verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdtof hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen nietmet het product spelen. De reiniging en het onderhoud door degebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zondertoezicht.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en in omgevingen van het type "bed & breakfast". Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

Product	Minihakmachine
Artikelnummer	16210101
Afmetingen (l x b x h)	110 x 110 x 210 mm
Ingangsspanning	220-240V ~ 50-60Hz
Vermogen	200 W
Kabellengte	75 cm
Bedrijfsduur (max)	30 seconden

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- Aan-/ uitschakelaar

Motoreenheid

Hakmachine kom

Hakmachine deksel

Stroomkabel

Messen

Veiligheidsvoorschriften

- WAARSCHUWING**
- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Koppel het product los van de voedingsbron en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Voordt u accessoires gaat verwisselen of onderdelen wilt aanraken die tijdens gebruik worden, moet u het product uitzetten en de netstekker van het product uit het stopcontact halen.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.

Voor het eerste gebruik

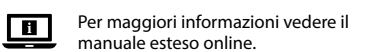
- Verwijder alle verpakkingen.
- Reinig voor gebruik alle onderdelen die in contact komen met voedsel.

Het product gebruiken

- Zet het product op een plat oppervlak in de buurt van een stopcontact.
- Plaats de messen **A** in de kom van de hakmachine **A**.
- Plaats de ingrediënten in **A**.
-  Snijd grote etenswaren in kleinere stukken voor u ze begint te verwerken.
- Plaats het deksel van de hakmachine **A** op **A**.
- Plaats de motoreenheid **A** op **A** en lijn de pinnen van **A** uit met de inkepingen in **A**.
- Draai **A** rechtson om het te vergrendelen.
 - Het product werkt alleen als de pinnen van **A** en inkepingen in **A** op één lijn liggen.
- Steek het product in een stopcontact.
- Houd het product op **A**.
- Druk op de aan/uit-schakelaar **A** om de messen **A** te pulseren.
- Houd **A** ingedrukt om de messen continu te laten draaien.
- Laat de 'aan/uit'-schakelaar los na 30 seconden ononderbroken gebruik. Gebruik het product max. 5 keer na elkaar. Na 5 keer achtereenvolgend gebruik moet u het product laten afkoelen tot kamertemperatuur om oververhitting te voorkomen.
- Reinig na elk gebruik alle onderdelen die in contact komen met voedsel met heet water en afwasmiddel.

Onderhoud

Reinig het product regelmatig met een zachte, schone, droge doek. Vermijd schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen. Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het product.



Uso previsto

Il prodotto è un tritatore pensato per tagliare il cibo a pezzettini.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiutoalmeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentaliridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materiasolo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se ingrado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare conil prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possoneessere effettuate da bambini non sorvegliati. Il prodotto è inteso per essere usato in ambienti domestici o similari, come cucine per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; case coloniche; hotel, motel, bed & breakfast e altri contesti residenziali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Mini tritattutto
Numero articolo	16210101
Dimensioni (p x l x a)	110 x 110 x 210 mm
Tensione di ingresso	220-240V ~ 50-60Hz
Potenza	200 W
Lunghezza del cavo	75 cm
Tempo d'esercizio (max)	30 secondi

Parti principali (immagina A)

- Interruttore di alimentazione

Unità motore

Ciotola tritatore

Coperchio tritatore

Cavo di alimentazione

Lame

Istruzioni di sicurezza

- ATTENZIONE**
- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti. Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Sc Collegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Spegnerne e scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di cambiare accessori o avvicinare parti che sono in movimento durante l'uso.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.

Prima del primo utilizzo

- Rim

Ä varje användning ska alla delar som kommer i kontakt med livsmedel rengöras med varmt vatten och diskmedel.

Underhåll

Rengör produkten regelbundet med en mjuk, ren och torr trasa. Undvik slipande produkter som kan skada ytan. Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av produkten.

 FI Pika-aloitusopas	
	16210101

Minisilppuri

K Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta.

Käyttötäarkoituus

Tämä tuote on silppuri, joka silppuaa ruoka-aineiksia pienemmiksi palloiksi. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset jähenkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyttät kokemuksen ja tiedon puuttetta, jos heitä valvotaan tai jos heilleon annettu ohjeet tuotteen turvallisista käytöstä ja he ymmärtävätuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten taukotiiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatiloilla, hoteleissa, moteleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaisloipaitustyöpiisissä majoitustilloissa. Tuotteen muokkoot voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tuotte	Minisilppuri
Tuotenumero	16210101
Mitat (p x l x k)	110 x 110 x 210 mm
Syöttöjännite	220-240V ~ 50-60Hz
Teho	200 W
Johdon pituus	75 cm
Käyttöaika (enimmäisteholla)	30 sekuntia

Tärkeimmät osat (kuva A)

- Virtakytkin
- Moottoriyksikkö
- Kulho
- Leikkuterän suojus
- Sähköjohto
- Terät

Turvallisuusohteet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvattun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönnäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Katkaise tuotteesta virta ja irrota pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin vaihdat lisävarusteita tai käsittelet käytön aikana liikkuvia osia.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

- Poista kaikki pakkausk materiaalit.
- Puhdista ennen käyttöä kaikki osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa.

Tuotteen käyttäminen

- Aseta tuote tasaiselle alustalle lähelle pistorasiaa.
- Laita leikkuterät **A2** silppuriin kulhoon **A3**.
- Laita ainekset kulhoon **A3**.
 - Leikkaa suuret elintarvikkeet pienemmiksi palasiksi ennen niiden käsittelyä.
- Laita leikkuterän suojus **A4** kulhon **A3** päälle.
- Aseta moottoriyksikkö **A2** silppuriin **A4** asettaen tapit **A2** kohdakkain lovien **A4**) kanssa.
- Lukitse **A2** paikalleen kiertämällä sitä myötäpäivään.
 - Tuote ei toimi, jos tapit **A2**) ja lovet **A4**) eivät ole kohdakkain.
- Kytke tuote pistorasiaan.
- Pitele tuotetta moottoriyksiköstä **A2**.
- Paina virtakytkintä **A1**), jotta leikkuterät **A3** alkavat värähdellä.
- Paina **A1**) yhtiäjaksoisesti terien pyörittämiseksi.
- Vapauta virtakytkin 30 sekunnin jatkuvan käytön jälkeen. Käytä tuotetta enintään 5 kertaa perätysten. 5 peräkkäisen käytön jälkeen anna tuotteen jäähtyä huoneen lämpötilaan ylikuumenemisen välttämiseksi.

Ä Puhdista kaikki ruoka-aineksen kanssa kosketuksiin joutuvat osat kuumalla vedellä ja astianpesuaineella jokaisen käytön jälkeen.

Huolto

Huolto tuote säännöllisesti pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla liinalla. Vältä hankaavia aineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa. Älä käytä tuotteen puhdistusaineita voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkia, happeja tai asetonia.

 NO Hurtigguide	
	16210101

Mini-kutter

K For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en kutter som kutter mat til mindre biter. Produktet er bare tiltenkt brenners bruk. Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangelfull erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjonerom bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med depotensielle farer. Barn skal ikke lege med produktet. Rengjøring ogvedligeholdelse av bruken må ikke gjøres av barn uten oppsyn. Dette produktet er tenkt brukt i husholdninger og lignende bruksområder, slik som: ansattes kjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer, gårder, av klienter på hoteller, moteller, bed and breakfast og andre boligtyper. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Produkt	Mini-kutter
Artikkelnummer	16210101
Dimensjoner (L x B x H)	110 x 110 x 210 mm
Inngangspenning	220-240V ~ 50-60Hz
Effekt	200 W
Kabelengde	75 cm
Driftstid (maks.)	30 sekunder

Spesifikasjoner

Produkt	Mini-kutter
Artikkelnummer	16210101
Dimensjoner (L x B x H)	110 x 110 x 210 mm
Inngangspenning	220-240V ~ 50-60Hz
Effekt	200 W
Kabelengde	75 cm
Driftstid (maks.)	30 sekunder

Hoveddeler (bilde A)

- Strømbryter
- Motorenhet
- Kuttebolle
- Lokk til kutter
- Strømkabel
- Blader

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet for du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås bort i andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Slå av og koble produktet fra strømkilden før du skifter tilbehør eller kommer i nærheten av deler som beveger seg når er i bruk.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kablen. Hold alltid i støpset når du trekker.

Før førstegangs bruk

- Fjern all emballasje.
- Rengjør alle delene som kommer i kontakt med mat før bruk.

Bruk av produktet

- Plasser produktet på en jevn overflate i nærheten av strømtakket.
- Sett bladene **A2** i kuttebollen **A3**.
- Ha ingrediensene i **A3**.
 - Kutt opp store matbiter i mindre biter før bearbeiding.
- Sett lokket til kutteren **A4** på **A3**.
- Plasser motorenheten **A2** på **A3**, slik at du justerer pinnene på **A2** til hakkene i **A4**.
- Drei **A2** med klokken for å låse den på plass.
- Lukitse **A2** paikalleen kiertämällä sitä myötäpäivään.
 - Tuote ei toimi, jos tapit **A2**) ja lovet **A4**) eivät ole kohdakkain.
- Kytke tuote pistorasiaan.
- Pitele tuotetta moottoriyksiköstä **A2**.
- Paina virtakytkintä **A1**), jotta leikkuterät **A3** alkavat värähdellä.
- Paina **A1**) yhtiäjaksoisesti terien pyörittämiseksi.
- Vapauta virtakytkin 30 sekunnin jatkuvan käytön jälkeen. Käytä tuotetta enintään 5 kertaa perätysten. 5 peräkkäisen käytön jälkeen anna tuotteen jäähtyä huoneen lämpötilaan ylikuumenemisen välttämiseksi.

Ä Rengjør delene som kommer i kontakt med mat med varmt vann og oppvaskmiddel etter hver bruk.

Vedlikehold

Rengjør produktet regelmessig med en myk, ren og torr klut. Unngå skuremiddel som kan skade overflaten. Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet.

 DA Vejledning til hurtig start	
	16210101

Minihakker

K Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online.

Tilsliget brug

Dette produkt er en hakker, som hakker fødevarer i mindre stykker. Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op af og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangelful erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktionangående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at frarerer involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring ogbrugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Produktet er beregnet til husholdningsbrug og tilsvarende anvendelser såsom: Køkkenområder for personale i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer; stuehuse; af kunder på hoteller, moteller og andre boligtyper samt bed and breakfasts. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Produkt	Minihakker
Varenummer	16210101
Mål (l x b x h)	110 x 110 x 210 mm
Indgangsændring	220-240V ~ 50-60Hz
Effekt	200 W
Kabelængde	75 cm
Driftstid (maks.)	30 sekunder

Specifikationer

Produkt	Minihakker
Varenummer	16210101
Mål (l x b x h)	110 x 110 x 210 mm
Indgangsændring	220-240V ~ 50-60Hz
Effekt	200 W
Kabelængde	75 cm
Driftstid (maks.)	30 sekunder

Hoveddeler (billed A)

- Strømknap
- Motorenhet
- Hakkeskål
- Hakkelåg
- Strømkabel
- Klinger

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Sluk og kobl produktet fra strømkilden, inden du skifter tilbehør eller nærmer dig

Termék	Mini aprítógép
Cikkszám	16210101
Méretek (h x sz x m)	110 x 110 x 210 mm
Bemeneti feszültség	220-240V ~ 50-60Hz
Teljesítmény	200 W
Kábelhossz	75 cm
Működési idő (max.)	30 másodperc

Fő alkatrészek (A kép)

- Főkapcsoló
- Motorgépház
- Aprítódénya
- Aprítókészlet
- Tápkábel
- Kések

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvassa és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést. Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramtűzés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne merítse vizbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ha problémá merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az áramforrásból, mielőtt tartozékokat cserél, vagy hozzáré a használat közben mozgó alkatrészekhez.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljból. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.

Før første brug

- Fjern all emballage.
- Rengør alle dele, der kommer i kontakt med mad, inden brug.

Brug af produktet

- Placer produktet på en plan overflade tæt på en stikkontakt.
- Kom klingerne **A2** i hakkeskålen **A3**.
- Læg ingredienserne ind i **A3**.
 - Skær store stykker mad i mindre stykker inden behandling.
- Sæt hakkelåget **A4** på **A3**.
- Anbring motorenheden **A2** på **A3**, idet stikkene på **A2** flugter med hakkene i **A4**.
- Drej **A2** med uret for at låse den fast.
 - Produktet fungerer ikke, medmindre stikkene på **A2** og hakkene i **A4** flugter med hinanden.
- Slut produktet til en stikkontakt.
- Hold produktet på **A2**.
- Tryk på strømknappen **A1** for at give impuls til klingerne **A3**.
- Tryk og hold **A1** for at dreje klingerne kontinuerligt.

Ä Slip strømkontakten efter 30 sekunders kontinuerlig brug. Brug produktet højst 5 gange i track. Efter 5 fortløbende gange skal produktet køle ned til stuetemperatur for at undgå overophedning. **Ä** Rengør alle de dele, der har været i kontakt med fødevarer, med varmt vand og opvaskemiddel efter hver brug.

Vedligeholdelse

Rengør produktet jævnligt med en blød, ren og tør klud. Undgå slibemiddel, som kan skade overfladen.

Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller aceton, når du rengør produktet.

 HU Gyors beüzemelési útmutató	
	16210101

Mini aprítógép

K További információért lásd a bővített online kézikönyvet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy aprítógép, amely az ételt kisebb darabokra aprítja. A termék beltéri használatra készült. 8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemifogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett,amennyiben tisztában vannak a használatlál járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nemvégezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül. Ezt a terméket háztartási és hasonló célú felhasználásra szánják, mint például: üdüzletek, irodákba és más munkakörnyezetek személyzeti konyháira, tanyákra, szállodákba, motelekbe és más lakóhelyi típusú környezetekbe, valamint panziókba és reggelizőhelyekre. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Termék	Mini aprítógép
Cikkszám	16210101
Méretek (h x sz x m)	110 x 110 x 210 mm
Bemeneti feszültség	220-240V ~ 50-60Hz
Teljesítmény	200 W
Kábelhossz	75 cm
Működési idő (max.)	30 másodperc

Fő alkatrészek (A kép)

- Főkapcsoló
- Motorgépház
- Aprítódénya
- Aprítókészlet
- Tápkábel
- Kések

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvassa és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést. Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramtűzés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne merítse vizbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ha problémá merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az áramforrásból, mielőtt tartozékokat cserél, vagy hozzáré a használat közben mozgó alkatrészekhez.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljból. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.

Az első használat előtt

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Használat előtt tisztítson meg minden élelmiszerrel érintkező alkatrészt.

A termék használata

- Helyezze a terméket egy sík felületre egy hálózati csatlakozóaljzat közelében.
- Helyezze be a pengéket **A2** az aprítóháztá **A3**.
- Helyezze be az összetevőket az **A3** részbe.
 - A feldolgozás előtt vágja fel a nagy méretű élelmiszert kisebb darabokra.
- Helyezze rá az aprítódénya fedelét **A4** az **A3** részre.
- Helyezze rá a motorgéységet **A2** az **A3** részre, az **A2** rész csapjait az **A3** rész hornyaihoz igazítva.
- Az **A3** rész rögzítéséhez csavarja el azt az áramutató mozgásával megegyező irányba.
- A termék csak akkor működik, ha az **A2** rész csapjai és az **A3** rész hornyai egybeesnek.
- Csatlakoztassa a terméket egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
- Tartsa a terméket az **A2** részhez.
- A pengék **A3** pulzálásához nyomja meg a főkapcsolót **A1**.
- A pengék folyamatos forgatásához nyomja meg és tartsa nyomva az **A1** részt.

Ä 30 másodperc folyamatos használat után engedje fel a tápfeszültség-kapcsolót. Gyors egymásutánban legfeljebb 5-ször használja a terméket. A túlmelegedés elkerülése érdekében 5 gyors egymásutání használatot követően hagyja szobahőmérsékletűre hűlni a terméket.

Ä Forró vízzel és mosogatószerrel tisztítsa meg az összes étellel érintkező alkatrészt minden használat után.

Karbantartás

Rendszeresen tisztítsa meg a terméket puha, tiszta, száraz ruhával. Kerülje a felületet károsító súrolószerek használatát.

Ne használjon agresszív tisztítószereket, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.

 PL Przewodnik Szybki start	
	16210101

Mini siekacz

K Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online.

Przeznaczenie

Ten produkt to siekacz, który sieka jedzenie na mniejsze kawałki. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lubotrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w sprawie od 8 lat orazprzez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lubumysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniejwiedzy i doświadczenia